



**Александр, 45 лет**  
<https://globerland.com/user/41952>

Город проживания: Испания, Барселона

Испанский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Португальский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Французский - разговорный (свободное устное общение на любые темы)  
Польский - свободный (свободное письменное и устное общение)  
Русский - родной

## О себе

Профессиональные услуги перевода в Испании

Как гражданин Испании с 20-летним опытом жизни в стране, я предлагаю услуги профессионального последовательного и письменного перевода для широкого круга задач.

Мои услуги включают:

□ Устный перевод и сопровождение на конференциях, выставках, деловых встречах и других официальных мероприятиях □ Письменные переводы, в том числе технические тексты

Я принимаю оплату всеми банковскими картами мира и предоставляю официальный инвойс по запросу.

Свяжитесь со мной, чтобы получить высококачественный и надёжный сервис.

## Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод синхронный

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

## Подробное описание и стоимость услуг

Профессиональный переводчик и бизнес-ассистент (Испания)

Предлагаю полный спектр услуг по устному и письменному переводу, а также бизнес-сопровождению в Испании.

Мои компетенции:

- Устный последовательный перевод для деловых встреч, конференций и выставок.
- Технический письменный перевод.
- Представительство интересов вашей компании.

- Сопровождение ВЭД и контроль качества продукции.

#### Образование и опыт:

- Более 15 лет профессиональной практики.
- Высшее лингвистическое и техническое образование в Испании.
- Отличное знание испанского и глубокое понимание местной бизнес-среды.

Языки: Русский, испанский, английский, французский, португальский, польский.

## Образование

1998 год Окончил Электротехнический Колледж Им.Ивана Счастного, г.Гродно, Республика Беларусь.

2005 год Окончил Высшую Школу Маркетинга в Порту, Португалия, по специальности "Маркетинг в Туристической сфере развития".

2010 год Окончил Гранадский Университет, Испания, по специальности "Технический и Синхронный Переводчик".

2018 год Окончил курс Католического университета Санта-Тереза-де-Хесус в Авила по технологии гибридных и электрических транспортных средств, специальность- техник в области электротехники, электроники и коммуникаций Эксперт в области новых автомобильных технологий

Эксперт в области электромобилей и гибридных автомобилей: дизайн, компоненты, работа и конфигурация.

Технический помощник по обслуживанию системы подзарядки автомобилей

Эксперт в области безопасности электромобилей, правил и законодательства по регистрации.

2023 год Специалист по иммиграции и правам иностранцев, Университет Таррагоны

## Опыт работы

ISE 2026 BARCELONA - Protocol Traslator

ICE GAMING BARCELONA 2026 - Representative of Kirgizish Company

EXPOLABEL BARCELONA 2025- Translator

WORLD MOBILE CONGRESS 2025- OFICIAL TRANSLATOR GSMA Fira Barcelona

WORLD MOBILE CONGRESS 2024- Coordinator of GSMA Fira Barcelona

Advanced Machine Tools 2023 Barcelona

SEAFOOD EXPO GLOBAL 2023 Barcelona

WORLD MOBILE CONGRESS 2023- Coordinator of GSMA Fira Barcelona

WORLD MOBILE CONGRESS 2022- Coordinator of GSMA Fira Barcelona

WORLD MOBILE CONGRESS 2021- Coordinator of GSMA Fira Barcelona

ITMA 2019 -Coordinator of GSMA of Fira Barcelona with several companies

WORLD MOBILE CONGRESS 2019- Coordinator of GSMA Fira Barcelona and Samsung Company

WORLD MOBILE CONGRESS 2018- Coordinator of GSMA Fira Barcelona and Kazakhtelecom Company

BARCELONA INDUSTRE WEEK 2017 - В Составе Делегации Российской Прессы по 3D Технологии

WORLD MOBILE CONGRESS 2017 - Interpreter

Всемирная Фармацевтическая Выставка Барселона 2016 - Координатор на Выставке

Имею большой опыт в сфере развития проектов между Испанией и странами СНГ, а также ведение административной работы и координации проектов начиная от стадии переговоров и заканчивая серийной жизнью проекта.

## Дополнительно

- Диплом переводчика
- Наличие автомобиля

[Перейти к профилю](#)

<https://globerland.com/user/41952>

